



ENGINE MONITORING REMOTE PANEL (EMRP4.2)

MANUEL D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION

Droits d'auteur 2011 - Tous droits réservés. EMCP4, Cat[®] et Caterpillar[®] sont des marques de commerce de Caterpillar Inc. EMRP4 n'est pas associé à ou n'est pas commandité par Caterpillar® ou filiale Perkins de Caterpillar®

Décembre 2011 MNF-EMRP4-00

Table des matières

1.	Introduction	
2.	Installation	
	2.1 Installation de hase	2
	2.1 Installation complète avec raccordement de la fonction // Web Gate »	
	2.2 Installation complete avec la condenient de la fonction « web Gate »	
	2.5 Instantation sur un cabinet à l'aide des pièces de fixation à vis	
	2.4 Raccordenent du cordon d'annentation	Q
	2.6 Configuration du port de communication du EMCPA	
	2.0 Configuration du convertisseur Ethernet RS-485	
	2.7 Configuration du conventsseur Enternet RS-485	
	2.9 Configuration de la fonction « Web Gate »	13
	2.10 Raccordement du nort RS485 (COM1)	13
3.	Configuration du contrôleur	
4.	Configuration de la date et de l'heure	
5.	Description des pages	
	5.1 Synchronisation des données et pertes de communication	17
	5.1 Synchronisation des données et perfes de communication	
	5.3 Barre de navigation	
	5.4 Statut Génératrice	20
	5.5 Strohoscope	21
	5.6 Panneau d'événements	22
	5.7 Annonciateur	
	5.8 Données électriques	
	5.9 Données mécaniques	
	5.10 Entrées et sorties	
	5.11 Métrique/Impériale, Choix langage	
6.	Modification du mode d'opération de la génératrice	
7.	Fonction Web Gate	
8	Table d'áchange Modbus	35
0.	Table u tenange Moubus	
9.	Mise à jour du EMRP4	
10.	Caractéristiques	
11.	Modèles disponibles	
12.	Références	

Table des figures

Figure 1: Installation de base	2
Figure 2: Installation complète	3
Figure 3 : Dimension de l'écran tactile	4
Figure 4 : Dimensions de l'ensemble de l'écran tactile	5
Figure 5 : Perçage pour la fixation de l'écran tactile	6
Figure 6 : Installation de l'écran tactile	6
Figure 7 : Insertion du module arrière de l'écran tactile	7
Figure 8 : Retirer le module arrière de l'écran tactile	7
Figure 9: Prise d'alimentation	8
Figure 10 : Connexion du câble d'alimentation à l'écran tactile	8
Figure 11 : Connecteur Ethernet RJ45	9
Figure 12 : Connecteur RJ45 pour communication RS485	9

1. Introduction

Le panneau d'affichage EMRP4 permet l'affichage à distance des paramètres (électriques, mécaniques et tables d'événements) mesurés par un contrôleur de groupe électrogène EMCP4 et de ses modules optionnels. Possédant un écran tactile 5,7'' de haute visibilité TFT 65 536 couleurs, il permet d'accéder facilement aux données et d'effectuer un contrôle à distance de votre groupe électrogène. La fonction intégrée « Web Gate » permet un accès indépendant au EMRP4 à partir d'un simple navigateur Internet peu importe où se situe l'utilisateur dans le monde. Le module EMRP4 possède aussi un port de communication Modbus Esclave permettant à l'utilisateur d'accéder au registre Modbus regroupé sous forme de registre contigüe.

CONTRÔLES

- Auto/Démarrage/Arrêt;
- Modification de l'heure, date et synchronisation avec le contrôleur EMCP4;
- 12 alarmes/fautes/événements personnalisés modifiables.

AFFICHAGE NUMÉRIQUE

- Langages disponibles : Anglais Français
- Unités de mesures disponibles :

Température :	Celsius	Fahrenheit	
Pression :	kPA	PSI	
Volume :	Litre	Gallon US	Gallon UK

 Données de l'alternateur : Tension CA (VCA) Facteur de puissance Puissance réelle (kW) Courant (A) kW heure exporté Puissance apparente (kVA) Fréquence (Hz) kVar heure exporté Puissance réactive (kVAr)
 Données du moteur :

Révolution du moteur Nombre d'heures de fonctionnement Température du carburant Température d'échappement Température d'huileModePression d'huileIntervTempérature du réfrigérantNomiTension des batteriesNomi

Mode de la génératrice Intervalle de maintenance Nombre de tentative démarrage Nombre de démarrage réussi

Disponible avec la version EMRP4.2	:	
Niveau du carburant	Température d'échappement	Pression du sur-presseur
Pression du carburant	Température tubulure d'entrée	Pression atmosphérique
Consommation instantanée carburant	Température des cylindres	Température des enroulements de l'alternateur
Consommation totale carburant	Tension des batteries	Température des roulements de l'alternateur

AFFICHAGE DES ALARMES/FAUTES

Défaut de démarrage	Survitesse	Haute pression carburant
Basse température du réfrigérant	Haute tension des batteries	Restriction du filtre à carburant
Haute température du réfrigérant	Basse tension des batteries	Haute température tubulure d'entrée

TABLE D'ÉVÉNEMENTS

 Affiche les 20 derniers événements, alarmes ou fautes du groupe électrogène pour les équipements suivants : Contrôleur EMCP4 2 X Module thermocouples Contrôleur moteur (ECM) 2 X Module d'entrées/sorties
 Régulateur de tension automatique (CDVR) Module RTD

AFFICHAGE DES ENTRÉES ET SORTIES DU EMCP4

¹ Lorsqu'une connexion internet est disponible.

^{*} Toutes les données ci-dessus sont affichées lorsque disponibles dans le contrôleur EMCP4, dépendamment du modèle du groupe électrogène, des options installées et des modules optionnels installés sur le groupe électrogène (se référer au fabricant du groupe électrogène pour plus de détails).

^{*} L'utilisation des modèles EMRP4.X855TT et EMRP4.X855TR requiert un convertisseur (Ethernet – RS-485) pour communiquer avec un EMCP4 et un commutateur Ethernet pour l'utilisation de la fonction « Web Gate».

^{*} L'utilisation du nom EMRP4 ainsi que son contenu logiciel sont protégés par la loi sur les droits d'auteurs 2011 – Tous droits réservés.

2. Installation

L'installation du EMRP4 requiert un convertisseur Ethernet à RS-485 possédant un taux de transfert des données à 38400 bps. Pour utiliser la fonction « Web Gate » envisager l'installation d'un commutateur 3 ports. De plus, une alimentation stable 24VCC doit être disponible.

2.1 Installation de base



Si le EMRP4 est alimenté directement par les batteries du groupe électrogène vous devrez ajouter un convertisseur de tension 24VCC/24VCC pouvant réguler la tension de sortie à 24VCC lorsque la génératrice démarre. L'ajout du convertisseur évitera au EMRP4 de redémarrer à chaque démarrage de la génératrice.

Le lien Ethernet doit être fait avec un câble croisé de catégorie 5e.

2.2 Installation complète avec raccordement de la fonction « Web Gate »



Figure 2: Installation complète

Si le EMRP4 est alimenté directement par les batteries du groupe électrogène vous devrez ajouter un convertisseur de tension 24VCC/24VCC pouvant réguler la tension de sortie à 24VCC lorsque la génératrice démarre. L'ajout du convertisseur évitera au EMRP4 de redémarrer à chaque démarrage de la génératrice.

Les liens Ethernet doivent être faits avec des câbles standards de catégorie 5e.



Figure 3 : Dimension de l'écran tactile



Figure 4 : Dimensions de l'ensemble de l'écran tactile



Dimensions

Appareil	C (mm)	C (po)	D (mm)	D (po
HMI STU 655/855	+0	+0	+0	+0
	30,00	1,18	4,00	0,15
	-0,20	-0,007	-0,20	-0,007

Figure 5 : Perçage pour la fixation de l'écran tactile



Figure 6 : Installation de l'écran tactile



Figure 7 : Insertion du module arrière de l'écran tactile



Figure 8 : Retirer le module arrière de l'écran tactile

2.4 Raccordement du cordon d'alimentation



Figure 9: Prise d'alimentation

Le tableau suivant décrit les étapes de connexion de la prise d'alimentation :

Etape	Action		
1	Débranchez le cordon d'alimentation de la source d'alimentation.		
2	Retirez la prise d'alimentation de l'unité.		
3	Retirez la protection en vinyle de 7 mm (28 in.) de chaque fil du cordon d'alimentation.		
4	Si vous utilisez des fils toronnés, torsadez les extrémités. Etamer les extrémités avec du métal réduit le risque d'effilochage et assure un excellent transfert électrique.		
5	Branchez les fils sur la prise d'alimentation à l'aide d'un tournevis à lame plate (taille : 0,6 \times 3,5)		
6	Serrez les vis de fixation au couple suivant : 0,5 à 0,6 Nm (5 à 3,18 kg-po)		
7	Replacez la prise d'alimentation dans le connecteur d'alimentation.		





Figure 10 : Connexion du câble d'alimentation à l'écran tactile

2.5 Connecteur de câble RJ45

Les illustrations suivantes montrent l'emplacement des connecteurs pour les câbles RJ45 :



Figure 11 : Connecteur Ethernet RJ45



Figure 12 : Connecteur RJ45 pour communication RS485

2.6 Configuration du port de communication du EMCP4

Le port de communication du EMCP4 doit être configuré selon les mêmes paramètres que le convertisseur Ethernet à RS-485. Pour une utilisation maximale des capacités du EMRP4, il est préférable d'ajuster les paramètres de communication du lien RS-485 (Modbus RTU) à une vitesse de 38400 baud.

Pour configurer le EMCP4 à partir du menu principal, l'utilisateur doit aller dans la section : -Configure -Setpoints -Network - DataLink - SCADA

Par la suite, l'utilisateur doit ajuster les paramètres de communication ci-dessous. Les paramètres ci-dessous permettent une utilisation optimale du EMRP4. Les paramètres Baud Rate et Parity doivent être configurés selon les mêmes valeurs dans le convertisseur Ethernet à RS-485.

Baud Rate : 38400 baud Parity : None Slave Adress : 1 Connect Timeout Interval : 30.0 sec RS-485 Bias Resistor : Disable

2.7 Configuration du convertisseur Ethernet RS-485.

Le convertisseur Ethernet à RS-485 doit être configuré de la façon suivante : Baud Rate : 38400 baud Parity : None Adresse IP : 192.168.0.104

Les paramètres de l'adresse IP peuvent différer lors de l'intégration du EMRP4 dans un réseau. Il faut cependant modifier les paramètres dans le EMRP4 selon la section 2.8 si les modules sont intégrés dans un réseau existant.

2.8 Configuration du port de communication du EMRP4

<u>ATTENTION !</u> Le port de communication du EMRP4 est déjà configuré à l'usine pour une utilisation optimale. Celle-ci ne devrait pas être modifiée à moins d'intégration du module dans un réseau.





Lorsque le mot de passe est validé, retourner dans la section **Ajustements d'écran** du menu principal et la page suivante s'affichera.



Appuyer sur l'icône Ajustement panneau IHM et la page suivante s'affichera.



Pour modifier les paramètres de communication appuyer sur Hors ligne.

Ð		
	Hors ligne Systé	ème Diagnostiques
	Réseau	Option
	Buzzer	Gestionn. E/S
	Rétroéci.	Web Gate
	Auto-test	Multimédia
Ð		Mode d'exéc. 🕀

La page **Réseau** permet de paramétrer la configuration réseau du EMRP4. Les paramètres par défaut sont : **Adresse IP :** 192.168.0.100

Masque sous-réseau : 255.255.255.0

Passerelle par défaut : 192.168.0.1

L'utilisateur peut modifier les paramètres ci-dessus pour intégrer le module EMRP4 à son réseau.

La configuration de la communication avec le convertisseur Ethernet RS-485 peut être modifiée dans la section Adresse IP passerelle.





Par défaut l'adresse IP de la passerelle est paramétrée selon l'adresse IP : 192.168.0.104.

2.9 Configuration de la fonction « Web Gate »

La configuration de la fonction « Web Gate » se fait directement lors du paramétrage de l'adresse IP du EMRP4. L'adresse IP par défaut de la fonction « Web Gate » est : 192.168.0.100. Attention : lors de l'utilisation de la fonction « Web Gate » le port de communication 6000 de votre réseau doit être débloqué pour permettre à l'utilisateur d'accéder au contenue du EMRP4. Pour plus de détails, vérifier avec votre administrateur réseau.

2.10 Raccordement du port RS485 (COM1)

Le port RS485 (COM1) est disponible pour la lecture des données modbus en mode modbus RTU esclave pour les versions **EMRP4.X855TR seulement.**

Le schéma ci-dessous indique le raccordement à réaliser pour connecter le port RS485.

Connexion des broches	Broche	Nom du signal	Sens	Signification
Arrent	1	Pas connecté	-	-
Avant	2	Pas connecté	-	-
1 8	3	Pas connecté	-	-
	4	D1	Sortie/Entrée	Transfert de données (RS485)
	5	D0	Sortie/Entrée	Transfert de données (RS485)
	6	RTS	Sortie	Demande pour émettre
	7	Pas connecté	-	-
	8	SG	-	Mise à la terre du signal

La configuration du port RS485 est la suivante : Baud Rate : 38400 baud Parity : None Slave Adress : 1 Pour modifier la configuration du port RS485 appuyer sur l'icône **Ajustements d'écran** du menu principal et la page suivante s'affichera.

CONFIGURATION	

ADRESSE IP PASSERELLE	AJUSTEMENT PANNEAU IHM	SAUVEGARDE DES DONNÉES SUR CLÉ USB		

Appuyer sur l'icône Ajustement panneau IHM la page suivante s'affichera.

Ð		
	Hors Ligne Syst	ème Diagnostiques
	Stylet	Info. ver.
	Date/heure	Mémoire
	Redémarrer	Luminosité
	Langue	Option
Ð		Mode d'exéc. 🕂

Pour modifier les paramètres de communication appuyer sur Hors ligne.

÷,		_			Ð
	Hors ligne	Systè	me	Diagnostiques	
	Rése	au		Option	
	Buzz	:er		Gestionn. E/S	
	Rétro	pécl.		Web Gate	
	Auto-	-test		Multimédia	
Ð			M	lode d'exéc.	Ð

Par la suite, appuyer sur Gestionn. E/S.

Une nouvelle page s'affichera, appuyer sur Configurer l'équipement.

Sélectionner dans le menu déroulant l'équipement **ModbusSlave** et effectuer les modifications au port de communication RS485 selon votre installation.



3. Configuration du contrôleur



A partir du menu principal, appuyer sur **Statut génératrice Statut a** configuration. Lorsque la page Statut génératrice apparait, appuyer sur la flèche de droite **>** pour accéder à la page de configuration du contrôleur.

La page configuration du contrôleur permet d'afficher les données configurées dans le EMCP4. La configuration du contrôleur doit être maintenue à jour lorsqu'un technicien modifie des ajustements dans le EMCP4. Pour maintenir la configuration à jour, appuyer sur **Synchro données** pour synchroniser la configuration du EMCP4 dans le EMRP4. La configuration du contrôleur est utilisée par le EMRP4 pour l'ajustement des cadrans analogiques.

	🔫 🖹 🗡 🦑 🍪	18:59 09/03/	9 09					
	Configurations du Contrôleur							
	Type de Branchement	Étoil						
	Fréquence Nominale Alternate	eur (50	Hz					
	Tension Nominale	0	VCA					
	Puissance Nominale Alternate	eur 🛛 🛛 0	kW					
	Puissance Apparante Nominale Alternateur	° 🕖 0	kVA					
	Configuration Des Capteurs d Moteur	^{du} Entrées Fil	Là Fil					
		Valeurs Su Défaut Do	ynchro onnées					
	Permet d'accéder aux fonctions de							
d <mark>r</mark>	configuration et de controle de l'ecran. Entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe suivant : Nom : admin Mot de Passe : emrp	Valeurs Défaut	Permet de remettre les valeurs par défaut (usine) du EMRP4 (Texte des événements personnalisés).					
	Permet de sécuriser l'écran et de limiter l'accès aux fonctions de configuration et de contrôle de l'écran.	Synchro Données	Synchronise la configuration du EMCP4 vers le EMRP4.					

4. Configuration de la date et de l'heure

Il est possible pour l'utilisateur de configurer la date et l'heure du EMRP4 en appuyant sur la date et/ou l'heure dans la partie supérieure droite de l'écran. Le système demande alors à l'utilisateur un mot de passe.



Entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe suivant : Nom : admin

Mot de Passe : emrp

Lorsque complété, appuyer sur l'icône

"<mark>וא</mark> "

pour valider votre mot de passe. Par la suite, appuyer sur l'icône :



Nom:		
Mot de Passe		
Utilisateu	r Actuel: <no< td=""><td>ne></td></no<>	ne>
	E	0 <mark>-0</mark>

En appuyant de nouveau sur la date et/ou l'heure, le système permet de configurer la date et l'heure. Entrer les valeurs désirées et appuyer sur OK lorsque terminé. La date et l'heure se mettent à jour dans le EMRP4 et **celui-ci transfère aussi la date et l'heure à jour dans le EMCP4.**



5. Description des pages

5.1 Synchronisation des données et pertes de communication.

SYNCHRONISATION	Lors du démarrage du EMRP4, celui-ci doit synchroniser les données
DONNÉES	d'ajustement de la génératrice avec le contrôleur EMCP4. La synchronisation
100%	peut prendre de 10 à 20 secondes.
	Lorsqu'une perte de communication est détectée, le module EMRP4 affiche un câble débranché. L'utilisateur doit donc s'assurer que les paramètres de communication sont bien ajustés sur le EMRP4, le convertisseur Ethernet à RS-485, sur le contrôleur EMCP4 et que le câble Ethernet et RS-485 sont bien raccordés.

5.2 Menu principal

La barre de navigation permet à l'utilisateur un accès rapide aux différentes pages.

		Données électrique	P4.2	Statut Génératrice I/O Entrées Sorties	20 11/ Anno Present	0:02 /12/06 mciateur	
		Métrique Impériale	Choix Langage	Ajustements d'écran		Aide	
Données Électrique	Affiche la premièn électrique.	e page des don	nées	Données Mécanique	/ r	Affiche la nécanique	première page des données
Statut Génératrice	Affiche le statut de la génératrice. Cette page permet un aperçu rapide de l'état de la génératrice.		Annonciateu	ہ I پر	Affiche la première page de l'annonciateu L'annonciateur permet un aperçu rapide des différentes alarmes de la génératrice.		
Tendances Électrique	Affiche la première page des tendances électrique. Les tendances électriques permettent une visualisation du comportement électrique de la génératrice.		Tendances Mécanique	r F C	Affiche la mécanique permettent comporter	première page des tendances e. Les tendances mécaniques t une visualisation du nent mécanique de la génératrice.	
I/O Entrées Sorties	Affiche l'état des contrôleur EMCP	entrées et des s 4.	orties du	Panneau Évènements	s	Affiche le	panneau des événements.
Métrique Impériale	Affiche le menu d (métrique ou impé	e sélection des criale).	unités	Choix Langage	ľ	Affiche le	menu de sélection de la langue.
Ajustements d'écran	Affiche le menu d tactile.	e configuration	de l'écran	(C) Aide	P	Affiche la	première page d'aide.

5.3 Barre de navigation

La barre de navigation permet à l'utilisateur un accès rapide aux différentes pages.

→ ※ ※ ※ ※ ◎ ◎ 11:10 → ○ 09/02/18 →							
\	Permet de naviguer à la page précédente.	i	Affiche la première page des panneaux d'événements.				
×	Affiche la première page des données électriques.	(ja	Affiche la première page des données mécaniques.				
%	Affiche le menu principal du EMRP4.	63	Permet de faire une capture d'écran de la page en cours.				
11:09 09/02/18	Affiche l'heure et la date. L'utilisateur peut modifier l'heure et la date en appuyant sur cette dernière. Lorsque modifiées, celles-ci sont synchronisées automatique avec le EMCP4.		Permet de naviguer à la page suivante.				

5.4 Statut Génératrice

Les pages Statut Génératrice permettent d'avoir un aperçu rapide de l'état de la génératrice.

	Image: Second	11:09 09/02/187.50.45 2 kW2 kW12.00.87 2 kVA2 kVA-18.3-0.74 2 kVAR2 kVARkVAR-0.74 2 kVAR2 kVARkVAR-0.74 bile2 kVAR-0.74 0 kPA2 kVAR-0.74 2.0°C10 fer10 fer22.0°C10 fer27.20 207	
Arrêté	Affiche l'état de la génératrice. La génératrice est en faute lorsqu'elle est rouge et en alarme lorsqu'elle est jaune. Le texte sous l'icône de la génératrice permet de connaitre l'état présent de fonctionnement de la génératrice.	7.5 0.45 2 kW kW 12.0 0.87 2 kVA kVA -18.3 -0.74 2 kVAR kVAR	Affiche les puissances totales monophasées ou triphasées de la génératrice selon l'application.
Mode Génératrice Arrêt 🧿	Affiche le mode d'opération du contrôleur EMCP4. Marche, Auto, Arrêt. Il est possible de modifier le mode d'opération en appuyant sur l'icône. Un mot de passe sera alors demandé pour modifier le mode de fonctionnement de la génératrice.	Pression ØkPA Huile ØkPA	Affiche la pression d'huile de la génératrice.
Vitesse 0.0 Moteur	Affiche la vitesse de rotation du moteur en RPM.	Temperature 22.0°C Moteur	Affiche la température actuelle du moteur.
Heure de 20.6	Affiche le nombre d'heures de marche totale de la génératrice.	Tension 27.20 Batterie 27.20	Affiche la tension actuelle des batteries alimentant la génératrice.
Heure Avant 229 Maintenance 229	Affiche le nombre d'heures restant avant la prochaine maintenance.	Jours Avant 207 Maintenance 207	Affiche le nombre de jours restant avant la prochaine maintenance.

5.5 Stroboscope



• Lorsqu'une nouvelle alarme ou faute est reconnue dans l'annonciateur.

Lorsqu'une nouvelle alarme ou faute survient, il est possible que le stroboscope s'affiche à deux reprises de façon consécutive due à la reconnaissance de l'alarme ou de la faute dans l'annonciateur.

5.6 Panneau d'événements

Les pages panneau d'événements permettent d'afficher la liste d'événements des différents modules raccordés à la génératrice.

Image:	Image: Second
Image: Construction of the systemImage: Construction of the systemImage: Construction of the systemDateHeureMessages - Module E/S No.110/02/1819:38:18Sél Groupe Pas en Position Auto10/02/1819:38:22Avert issement Basse Pression Huile10/02/1819:38:22Avert Haut Niveau Carburant10/02/1819:38:20Arrêt Surfréquence Alternateur10/02/1819:38:19Fuite Carburant10/02/1819:38:19Avert Basse Pres Dif Filtre à Air10/02/1810:55:23Sél Groupe Pas en Position Auto10/02/1810:55:20Faute Chargeur Batteries10/02/1810:55:20Avert Basse Tension Batteries10/02/1810:55:18Avert Niveau Carburant Bas	Date Heure Messages - Numérique AVR Panneau D'événement Vide

🔫 💥 🗡 🧬 1			i 🗡	P 🌮	11:13 09/02/18
Date Heure	Messages - Module RTD	Date	Heure	Messages -	Module Thermocouple No.1
10/11/17 22:41:25 Sonde	Temp Enroul 1 Alt Ouverte	10/01/26	15:24:19	Sonde Temp	échap Port 1 Ouverte
10/11/17 22:41:25 Sonde	Temp Enroul 2 Alt Ouverte	10/01/26	15:24:17	Sonde Temp	Échap Port 2 Ouverte
09/12/10 10:08:41 Sonde	Temp Enroul 3 Alt Ouverte	09/02/13	11:04:21	Avent Bass	e Temp Enroul 1 Alt
85/01/01 00:00:04 Sonde	Temp Roul Arrière Alt Ouverte	09/02/13	10:10:43	Sonde Temp	Enroul 1 Alt Ouverte
85/01/01 00:00:04 Sonde	Temp Roul Avant Alt Ouverte	09/02/13	10:10:43	Sonde Temp	Enroul 2 Alt Ouverte
		09/02/13	10:10:43	Sonde Temp	Enroul 3 Alt Ouverte
		09/02/13	10:10:43	Sonde Temp	<u> Roul Arrière Alt Ouverte</u>
		09/02/13	10:10:43	Sonde Temp	Roul Avant Alt Ouverte
		85/01/01	00:00:21	Avent Haut	e Temp Échap Port 10
		85/01/01	00:00:19	Avent Haut	e Temp Roul Avant Alt
		85/01/01	00:00:19	Arrêt Haut	e Temp Roul Avant Alt
		85/01/01	00:00:18	Avent Haut	e Temp Enroul 1 Alt
		85/01/01	00:00:18	Arrêt Haut	e Temp Enroul 1 Alt
		85/01/01	00:00:18	Avent Haut	e Temp Enroul 2 Alt
		85/01/01	00:00:18	Avent Haut	e Temp Enroul 3 Alt
		85/01/01	00:00:18	Arrêt Haut	e Temp Enroul 3 Alt
		85/01/01	00:00:18	Avent Haut	<u>e Temp Roul Arrière Alt</u>
		85/01/01	00:00:18	Arrêt Haut	<u>e Temp Roul Arrière Alt</u>
		85/01/01	00:00:18	Avent Haut	e Temp Échap Port 20

Les pages panneau d'événement permettent d'afficher les 20 derniers événements survenus sur les différents modules du EMCP4.

Les pages affichent la date et l'heure de la dernière occurrence et le message de l'événement. Lorsqu'une table d'événements est vide le texte : Panneau d'événements vide s'affiche.

Le EMRP4 à la capacité de détecter quels modules sont installés sur la génératrice et affiche seulement les panneaux d'événements des modules disponibles. Les différents panneaux d'événements des modules disponibles sont les suivants : Contrôle du groupe (EMCP4), Contrôle du moteur (ECM), Module E/S 1 et 2 (Module d'entrées/sorties), Numérique AVR (CDVR), Module RTD et Module thermocouple No.1 et No.2.

Le texte des événements s'affiche de différentes couleurs selon l'état de l'événement :

Le texte surligné en rouge représente un événement présent. La condition qui a causé l'événement est encore présente. Celle-ci doit être vérifiée avant qu'elle puisse être acquittée.*

Le texte surligné en jaune représente un événement actif. La condition qui a créé l'événement n'est plus présente mais l'événement doit être acquitté pour que le système retourne à l'opération normale. Pour acquitter l'événement, l'utilisateur doit faire un acquittement directement sur le contrôleur du groupe EMCP4.*

Le texte surligné en vert représente un événement inactif. L'événement est survenu dans le passé mais n'affecte plus le système. Ce texte permet de maintenir un historique des événements.*

*Pour plus d'informations, se référer au manuel disponible à votre concessionnaire Caterpillar: - Caterpillar: Application and Installation Guide EMCP4.2 Generator set control

5.7 Annonciateur

Les pages de l'annonciateur permettent un aperçu rapide des différentes fautes, alarmes et statuts de la génératrice.



Pour modifier le texte des événements personnalisés, appuyer sur le texte de l'événement personnalisé dans l'annonciateur. Le EMRP4 demande alors un mot de passe.

Entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe suivant : Nom : admin Mot de Passe : emrp

Lorsque complété, appuyer sur l'icône use pour valider

pour valider votre mot de passe. Par la suite, appuyer sur l'icône :



Nom:		
Mot de Passe		
Utilisateur	∽ Actuel: <no< th=""><th>ne></th></no<>	ne>
		6

Appuyer de nouveau sur le texte de l'événement personnalisé à modifier. Le EMRP4 affiche alors un clavier tactile et permet à l'utilisateur d'entrer le texte désiré. Appuyer sur la touche ENTRÉ lorsque la modification est complétée. Pour une utilisation optimale du EMRP4 changer la langue dans le menu principal et modifier le texte anglais de l'événement personnalisé de la même façon. Lorsque le texte d'un événement personnalisé est modifié, le nouveau texte s'affichera dans le panneau d'événements lorsqu'un **nouvel** événement personnalisé surviendra.

5.8 Données électriques

Les pages données électriques affichent l'état actuel de la génératrice.



5.9 Données mécaniques

Les pages données mécaniques affichent l'état actuel de la génératrice.



Certaines données mécaniques peuvent ne pas être disponibles selon le modèle du contrôleur EMCP4.2. Certaines données telles que les températures des cylindres ainsi que les températures d'enroulements, des paliers, des admissions et des turbos nécessitent un module thermocouples et/ou un module RTD. Les données ci-dessus doivent être disponibles dans le contrôleur EMCP4 pour être disponible sur le EMRP4.

5.10 Entrées et sorties

Les pages des entrées et des sorties affichent l'état des entrées et des sorties du contrôleur EMCP4.



Pour modifier le texte des entrées et des sorties, appuyer sur le texte de l'entrée ou de la sortie à modifier. Le EMRP4 demande

pour valider votre mot de passe. Par la suite, appuyer sur l'icône :

Entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe suivant : Nom : admin

Mot de Passe : emrp

alors un mot de passe.

Lorsque complété, appuyer sur l'icône

Pour sortir du menu mot de passe et retourner au menu principal.

Pour sortir du menu mot de passe et revenir à la page précédente.

ю



Appuyer de nouveau sur le texte de l'entrée ou de la sortie à modifier. Le EMRP4 affiche alors un clavier tactile et permet à l'utilisateur d'entrer le texte désiré. Appuyer sur la touche ENTRÉE lorsque la modification est complétée. Pour une utilisation optimale du EMRP4 changer la langue dans le menu principal et modifier le texte anglais de l'entrée ou de la sortie de la même façon. Les textes « Arrêt d'urgence », « Démarrage à Distance » et « Démarrage Moteur » ne sont pas modifiables.

Pour modifier la couleur d'une lampe, appuyer sur la lampe à modifier. Si le EMRP4 demande un mot de passe, appliquer la procédure d'autorisation d'accès précédente. Lorsque complété, appuyer de nouveau sur la lampe et choisir la nouvelle couleur requise.

UNITÉS 🔀	
Celcius Fahrenheit kPA PSI Litre Gallon US Gallon UK	LANGAGE
OK Annulé	
• En appuyant sur l'icône Métrique/Impériale l'utilis	ateur peut sélectionner différentes unités d'affichages.
• En appuyant sur l'icône Choix langage L'utilisateur	peut sélectionner la langue anglaise ou française.

6. Modification du mode d'opération de la génératrice

Le système EMRP4 permet à l'utilisateur de modifier le mode d'opération de la génératrice à partir du EMRP4 ou à partir d'un lien internet via la fonction « Web Gate » lorsque raccordé au réseau.

Pour modifier le mode d'opération, l'utilisateur doit être dans la page "Statut génératrice". En appuyant sur le rectangle bleu à droite du texte « Mode génératrice » un mot de passe sera demandé.



Entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe suivant : Nom : admin Mot de Passe : emrp

0

Lorsque complété, appuyer sur l'icône

🤔 pour valider votre mot de passe. Par la suite, appuyer sur l'icône :





Après avoir entré le mot de passe, il sera possible pour l'utilisateur de modifier le mode d'opération. En appuyant sur le rectangle bleu à droite du texte "Mode génératrice".



L'opérateur peut alors modifier le mode d'opération selon les choix suivants :



7. Fonction Web Gate

Lorsque relié sur un lien Ethernet, le système EMRP4 peut être visualisé à distance en accédant à son adresse IP. Lorsque l'utilisateur accède à distance au EMRP4, l'affichage local n'est pas affecté par l'utilisateur à distance. L'utilisateur local et les utilisateurs à distance peuvent afficher la page qu'ils désirent sans affecter les autres utilisateurs.

Il est possible d'accéder à la fonction « Web Gate » en entrant l'adresse IP du EMRP4 dans un navigateur web tel internet Explorer (l'adresse IP par défaut est 192.168.0.100). Lors du premier démarrage de la fonction « Web Gate », le navigateur web demandera à l'utilisateur d'installer la fonction ActiveX du EMRP4. Cela peut prendre quelques minutes.

Lorsque le EMRP4 est raccordé à internet, il est possible d'accéder à son contenu via internet en utilisant l'adresse IP du EMRP4.

La page d'accueil permet de sélectionner la langue (Anglais, Français).



La section visualisation permet de visualiser l'affichage du EMRP4 **dans le cadre** ou **dans une nouvelle fenêtre**. Lors de la première utilisation, l'opérateur devra toutefois installer en premier lieu la fonction « Web Gate » à l'aide la section **Installer le contrôle Web Gate.**



La section **Diagnostique – Projet** permet de visualiser la version logicielle du EMRP4 présentement installée dans l'écran. La section **Diagnostique – Ethernet & TCP/IP** permet de visualiser la configuration TCP/IP du EMRP4.



La section **Maintenance – Données – Lecteur Secondaire LOG**/ permet d'enregistrer les fichiers des différentes tendances Électrique et Mécanique.

La section **Maintenance – Données – Lecteur Secondaire SNAPSHOT**/ permet d'enregistrer les fichiers des différentes captures d'écran prises par l'appareil photo intégré dans le EMRP4.



Le EMRP4 possède un ActiveX qui peut être intégré dans différents systèmes de communication industrielle.

8. Table d'échange Modbus

Pour plus d'informations sur les tables Modbus, se référer au manuel disponible à votre concessionnaire Caterpillar:

- Caterpillar: Application and Installation Guide EMCP4.2 Generator set control

Parameter Name	EMCP4 Register Number	EMRP4 Register Number	Length	Scaling	Range	Offset	Num Bits
READ VALUES							
Generator Average Line- Line AC RMS Voltage	100	2100	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Average AC RMS Current	101	2101	1	1 A / bit	0 to 64255 A	0 A	16
Generator Average AC RMS Frequency	102	2102	1	1/128 Hz / bit	0 to 501.9922 Hz	0 Hz	16
Generator Overall Power Factor	103	2103	1	1/16384 / bit	-1.0 to 1.0	-1.0	16
Generator Overall Power Factor Lagging	104	2104	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Generator Total Percent kW	105	2105	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Generator Total Real Power	106	2106	2	1 W / bit	-200000000 to +2211081215 W	- 2000000000 W	32
Generator Phase A Line- Line AC RMS Voltage	108	2108	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase B Line- Line AC RMS Voltage	109	2109	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase C Line- Line AC RMS Voltage	110	2110	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase A AC RMS Current	111	2111	1	1 A / bit	0 to 64255 A	0 A	16

Generator Phase B AC RMS Current	112	2112	1	1 A / bit	0 to 64255 A	0 A	16
Generator Phase C AC RMS Current	113	2113	1	1 A / bit	0 to 64255 A	0 A	16
Generator Phase A Line- Neutral AC RMS Voltage	114	2114	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase B Line- Neutral AC RMS Voltage	115	2115	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase C Line- Neutral AC RMS Voltage	116	2116	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Phase A Real Power	117	2117	2	1 W / bit	-200000000 to +2211081215 W	- 2000000000 W	32
Generator Phase B Real Power	119	2119	2	1 W / bit	-200000000 to +2211081215 W	- 2000000000 W	32
Generator Phase C Real Power	121	2121	2	1 W / bit	-200000000 to +2211081215 W	- 2000000000 W	32
Generator Phase A Apparent Power	123	2123	2	1 VA / bit	-200000000 to +2211081215 VA	- 2000000000 VA	32
Generator Phase B Apparent Power	125	2125	2	1 VA / bit	-200000000 to +2211081215 VA	- 2000000000 VA	32
Generator Phase C Apparent Power	127	2127	2	1 VA / bit	-200000000 to +2211081215 VA	- 2000000000 VA	32
Generator Phase A Reactive Power	129	2129	2	1 VAr / bit	-2000000000 to +2211081215 VAr	- 2000000000 VAr	32

Generator Phase B Reactive Power	131	2131	2	1 VAr / bit	-200000000 to +2211081215 VAr	- 2000000000 VAr	32
Generator Phase C Reactive Power	133	2133	2	1 VAr / bit	-200000000 to +2211081215 VAr	- 2000000000 VAr	32
Generator Phase A Power Factor	135	2135	1	1/16384 / bit	-1.0 to 1.0	-1.0	16
Generator Phase B Power Factor	136	2136	1	1/16384 / bit	-1.0 to 1.0	-1.0	16
Generator Phase C Power Factor	137	2137	1	1/16384 / bit	-1.0 to 1.0	-1.0	16
Generator Total Apparent Power	138	2138	2	1 VA / bit	-200000000 to +2211081215 VA	- 2000000000 VA	32
Generator Total Percent kVA	140	2140	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Generator Total Reactive Power	141	2141	2	1 VAr / bit	-200000000 to +2211081215 VAr	- 2000000000 VAr	32
Generator Total Percent kVAr	143	2143	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Generator Total kW Hours Export	144	2144	2	1 kWh / bit	0 to 4211081215 kWh	0 kWh	32
Generator Total kVAr Hours Export	146	2146	2	1 kVArh/bit	0 to 4211081215 kVArh	0 kVArh	32
Generator Average Line- Neutral AC RMS Voltage	148	2148	1	1 V / bit	0 to 64255 V	0 V	16
Generator Front Bearing Temperature from Data Link	149	2149	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16

Generator Rear Bearing Temperature from Data Link	150	2150	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Generator Phase A Winding Temperature from Data Link	151	2151	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Generator Phase B Winding Temperature from Data Link	152	2152	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Generator Phase C Winding Temperature from Data Link	153	2153	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Generator Phase A Power Factor Lagging	159	2154	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Generator Phase B Power Factor Lagging	160	2155	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Generator Phase C Power Factor Lagging	161	2156	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Generator Rear Bearing Temperature from I/O Pin	162	2157	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Generator Average Line- Line AC RMS Voltage Percent	163	2158	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Engine Oil Pressure	200	2159	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Engine Coolant Temperature	201	2160	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Battery Voltage	202	2161	1	0.05 V / bit	0 to 3212.75 V	0 V	16
Engine rpm	203	2162	1	0.125 rpm / bit	0 to 8031.875 rpm	0 rpm	16

Engine Operating Hours	204	2163	2	0.05 hour / bit	0 to 210554060.75 hour	0 hr	32
Automatic Start/Stop State	206	2165	1	1 / bit	0 to 8	0	8
Spare Analog Input Percentage	207	2166	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Spare Analog Input Temperature	208	2167	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Spare Analog Input Pressure	209	2168	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Service Maintenance Interval Hours Remaining	210	2169	1	1 hr / bit	-32127 to 32128 hr	-32127 hr	16
Service Maintenance Interval Days Remaining	212	2170	1	1 day / bit	-32127 to 32128 days	-32127 days	16
Number of Crank Attempts	213	2171	2	1 / bit	0 to 4211081215	0	32
Number of Successful Starts	215	2173	2	1 / bit	0 to 4211081215	0	32
Engine Oil Pressure from Data Link	217	2175	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Engine Coolant Temperature from Data Link	219	2176	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #1 Exhaust Port Temperature from Data Link	221	2177	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #2 Exhaust Port Temperature from Data Link	222	2178	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #3 Exhaust Port Temperature from Data Link	223	2179	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16

Cylinder #4 Exhaust Port Temperature from Data Link	224	2180	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #5 Exhaust Port Temperature from Data Link	225	2181	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #6 Exhaust Port Temperature from Data Link	226	2182	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #7 Exhaust Port Temperature from Data Link	227	2183	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #8 Exhaust Port Temperature from Data Link	228	2184	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #9 Exhaust Port Temperature from Data Link	229	2185	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #10 Exhaust Port Temperature from Data Link	230	2186	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #11 Exhaust Port Temperature from Data Link	231	2187	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #12 Exhaust Port Temperature from Data Link	232	2188	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #13 Exhaust Port Temperature from Data Link	233	2189	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #14 Exhaust Port Temperature from Data Link	234	2190	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16

Cylinder #15 Exhaust Port Temperature from Data Link	235	2191	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #16 Exhaust Port Temperature from Data Link	236	2192	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #17 Exhaust Port Temperature from Data Link	237	2193	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #18 Exhaust Port Temperature from Data Link	238	2194	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #19 Exhaust Port Temperature from Data Link	239	2195	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Cylinder #20 Exhaust Port Temperature from Data Link	240	2196	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Exhaust Manifold #1 Temperature from Data Link	241	2197	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Exhaust Manifold #2 Temperature from Data Link	242	2198	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Intake Manifold #1 Temperature from Data Link	243	2199	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Intake Manifold #2 Temperature from Data Link	244	2200	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Engine Oil Temperature from Data Link	245	2201	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Engine Fuel Temperature from Data Link	246	2202	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Fuel Pressure from Data Link	247	2203	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16

Crankcase Pressure from Data Link	248	2204	1	1 / 128 kPa / bit	-250 to 251.99 kPa	-250 kPa	16
Boost Pressure from Data Link	249	2205	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Oil Filter Differential Pressure from Data Link	251	2206	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Fuel Filter Differential Pressure from Data Link	252	2207	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Air Filter 1 Differential Pressure from Data Link	253	2208	1	1 / 128 kPa / bit	-250 to 251.99 kPa	-250 kPa	16
Total Fuel Consumption from Data Link	254	2209	2	0.5 L / bit	0 to 2105540607.5 L	0 L	32
Instantaneous Fuel Consumption from Data Link	256	2211	1	0.05 L/h per bit	0 to 3212.75 L/h	0 L/h	16
Atmospheric Pressure from Data Link	257	2212	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Fuel Level from Data Link	258	2213	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Net Battery Current from Data Link	259	2214	1	1 A / bit	-125 to 125 A	-125 A	8
Engine Operating Mode	301	2215	1	1 / bit	0 to 2	0	8
System Event Count	334	2216	1				16
System Event Lamp Status	335	2217	1				16
Digital Input #1 Active State	600	2218	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #2 Active State	601	2219	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #3 Active State	602	2220	1	1 / bit	0 to 3	0	2

Digital Input #4 Active State	603	2221	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #5 Active State	604	2222	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #6 Active State	605	2223	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #7 Active State	606	2224	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Input #8 Active State	607	2225	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #1 Active State	616	2226	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #2 Active State	617	2227	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #3 Active State	618	2228	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #4 Active State	619	2229	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #5 Active State	620	2230	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #6 Active State	621	2231	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #7 Active State	622	2232	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Relay Output #8 Active State	623	2233	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Output #1 Active State	624	2234	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital Output #2 Active State	625	2235	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Engine Oil Temperature from I/O Pin	800	2236	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Exhaust Temperature from I/O Pin	801	2237	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Left Manifold Exhaust Temperature from I/O Pin	802	2238	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Right Manifold Exhaust Temperature from I/O Pin	803	2239	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16

Fuel Level from I/O Pin	804	2240	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
External Tank Fuel Level from I/O Pin	805	2241	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Engine Oil Level from I/O Pin	806	2242	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Engine Coolant Level from I/O Pin	807	2243	1	0.0078125 % / bit	-251 to 250.99 %	-251 %	16
Fire Extinguisher Pressure from I/O Pin	808	2244	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Oil Filter Differential Pressure from I/O Pin	809	2245	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Air Filter 1 Differential Pressure from I/O Pin	810	2246	1	1 / 128 kPa / bit	-250 to 251.99 kPa	-250 kPa	16
Fuel Filter Differential Pressure from I/O Pin	811	2247	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Starting Air Pressure from I/O Pin	813	2248	1	0.125 kPa / bit	0 to 8031.875 kPa	0 kPa	16
Ambient Air Temperature from I/O Pin	814	2249	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Real Time Clock1	900	2250	1	1 / bit	-	0	16
Real Time Clock2	901	2251	1	1 / bit	-	0	16
Real Time Clock3	902	2252	1	1 / bit	-	0	16
Engine Status	1053	2253	1	1 / bit	0 to 5	0	8
Cooldown Duration Remaining	1054	2254	1	1 second / bit	0 to 64255 seconds	0 seconds	16
Genset Control Online	1090	2255	1	1 / bit	0 to 3	0	2

Engine Control Online	1091	2256	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Secondary Engine Control Online	1092	2257	1	1 / bit	0 to 3	0	2
External I/O #1 Online	1093	2258	1	1 / bit	0 to 3	0	2
External I/O #2 Online	1094	2259	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Digital AVR Online	1097	2260	1	1 / bit	0 to 3	0	2
RTD Module Online	1098	2261	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Thermocouple #1 Online	1099	2262	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Thermocouple #2 Online	1100	2263	1	1 / bit	0 to 3	0	2
Turbocharger 1 Compressor Inlet Temperature	2074	2264	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 2 Compressor Inlet Temperature	2075	2265	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 3 Compressor Inlet Temperature	2076	2266	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 4 Compressor Inlet Temperature	2077	2267	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 1 Turbine Inlet Temperature	2078	2268	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 1 Turbine Outlet Temperature	2079	2269	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 2 Turbine Inlet Temperature	2080	2270	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 2 Turbine Outlet Temperature	2081	2271	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16

Turbocharger 3 Turbine Inlet Temperature	2082	2272	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 3 Turbine Outlet Temperature	2083	2273	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 4 Turbine Inlet Temperature	2084	2274	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Turbocharger 4 Turbine Outlet Temperature	2085	2275	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Exhaust Temperature from Data Link	2086	2276	1	0.03125 C / bit	-273 to 1735 C	-273 C	16
Accessory Data Link Fault	N/A	2277,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Air Damper Closed	N/A	2277,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Battery Charger Failure	N/A	2277,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Communication Fault	N/A	2277,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 1 High Shutdown	N/A	2277,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 1 High Warning	N/A	2277,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 1 Low Shutdown	N/A	2277,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 1 Low Warning	N/A	2277,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 2 High Shutdown	N/A	2277,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 2 High Warning	N/A	2277,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 2 Low Shutdown	N/A	2277,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 2 Low Warning	N/A	2277,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 3 High Shutdown	N/A	2277,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 3 High Warning	N/A	2277,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 3 Low Shutdown	N/A	2277,14	1	1 / bit	0 to1	0	1

Custom Event 3 Low Warning	N/A	2277,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 4 High Shutdown	N/A	2278,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 4 High Warning	N/A	2278,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 4 Low Shutdown	N/A	2278,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 4 Low Warning	N/A	2278,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 5 High Shutdown	N/A	2278,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 5 High Warning	N/A	2278,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 5 Low Shutdown	N/A	2278,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 5 Low Warning	N/A	2278,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 6 High Shutdown	N/A	2278,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 6 High Warning	N/A	2278,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 6 Low Shutdown	N/A	2278,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 6 Low Warning	N/A	2278,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 7 High Shutdown	N/A	2278,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 7 High Warning	N/A	2278,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 7 Low Shutdown	N/A	2278,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 7 Low Warning	N/A	2278,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 8 High Shutdown	N/A	2279,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 8 High Warning	N/A	2279,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 8 Low Shutdown	N/A	2279,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 8 Low Warning	N/A	2279,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 9 High Shutdown	N/A	2279,04	1	1 / bit	0 to1	0	1

Custom Event 9 High Warning	N/A	2279,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 9 Low Shutdown	N/A	2279,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 9 Low Warning	N/A	2279,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 10 High Shutdown	N/A	2279,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 10 High Warning	N/A	2279,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 10 Low Shutdown	N/A	2279,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 10 Low Warning	N/A	2279,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 11 High Shutdown	N/A	2279,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 11 High Warning	N/A	2279,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 11 Low Shutdown	N/A	2279,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 11 Low Warning	N/A	2279,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 12 High Shutdown	N/A	2280,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 12 High Warning	N/A	2280,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 12 Low Shutdown	N/A	2280,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Custom Event 12 Low Warning	N/A	2280,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Earth Fault	N/A	2280,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Earth Leakage	N/A	2280,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Emergency Stop Shutdown	N/A	2280,06	1	1 / bit	0 to1	0	1

Engine Controller Not Responding	N/A	2280,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Engine Failure To Start Shutdown	N/A	2280,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Engine In Coolantdown	N/A	2280,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Engine Over Speed Shutdown	N/A	2280,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Engine Under Speed Shutdown	N/A	2280,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Engine Under Speed Warning	N/A	2280,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Eps Supplying Load	N/A	2280,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Ext Tank High Fuel Level Shutdown	N/A	2280,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Ext Tank High Fuel Level Warning	N/A	2280,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Ext Tank Low Fuel Level Shutdown	N/A	2281,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Ext Tank Low Fuel Level Warning	N/A	2281,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Fuel Tank Leak	N/A	2281,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Control Not In Auto Warning	N/A	2281,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Over Current Shutdown	N/A	2281,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Over Current Warning	N/A	2281,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Over Frequency Shutdown	N/A	2281,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Over Frequency Warning	N/A	2281,07	1	1 / bit	0 to1	0	1

Generator Over Voltage Shutdown	N/A	2281,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Over Voltage Warning	N/A	2281,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Reverse Power Shutdown	N/A	2281,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Reverse Power Warning	N/A	2281,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Under Frequency Shutdown	N/A	2281,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Under Frequency Warning	N/A	2281,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Under Voltage Shutdown	N/A	2281,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generator Under Voltage Warning	N/A	2281,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generatorerator Breaker Closed	N/A	2282,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generatorerator Breaker Open	N/A	2282,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Generatorerator High Power Warning	N/A	2282,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Air Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2282,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Air Filter Differential Pressure Warning	N/A	2282,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Ambient Air Temperature Shutdown	N/A	2282,05	1	1 / bit	0 to1	0	1

High Ambient Air Temperature Warning	N/A	2282,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Battery Voltage Shutdown	N/A	2282,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Battery Voltage Warning	N/A	2282,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Coolant Level Shutdown	N/A	2282,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Coolant Level Warning	N/A	2282,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Coolant Temperature Shutdown	N/A	2282,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Coolant Temperature Warning	N/A	2282,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Oil Level Shutdown	N/A	2282,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Oil Level Warning	N/A	2282,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Oil Temperature Shutdown	N/A	2282,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Engine Oil Temperature Warning	N/A	2283,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2283,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Exhaust Temperature Warning	N/A	2283,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Fuel Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2283,03	1	1 / bit	0 to1	0	1

High Fuel Filter Differential Pressure Warning	N/A	2283,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Fuel Level Shutdown	N/A	2283,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Fuel Level Warning	N/A	2283,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Gas Pressuresure Shutdown	N/A	2283,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Gas Pressuresure Warning	N/A	2283,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Rear Bearing Temperature Shutdown	N/A	2283,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Rear Bearing Temperature Warning	N/A	2283,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 1 Temperature Shutdown	N/A	2283,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 1 Temperature Warning	N/A	2283,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 2 Temperature Shutdown	N/A	2283,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 2 Temperature Warning	N/A	2283,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 3 Temperature Shutdown	N/A	2283,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Generator Winding 3 Temperature Warning	N/A	2284,00	1	1 / bit	0 to1	0	1

Droits d'auteur 2011 - Tous droits réservés.

High Left Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2284,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Left Exhaust Temperature Warning	N/A	2284,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Oil Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2284,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Oil Filter Differential Pressure Warning	N/A	2284,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Right Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2284,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Right Exhaust Temperature Warning	N/A	2284,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Starting Air Pressure Shutdown	N/A	2284,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
High Starting Air Pressure Warning	N/A	2284,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Air Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2284,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Air Filter Differential Pressure Warning	N/A	2284,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Ambient Air Temperature Shutdown	N/A	2284,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Ambient Air Temperature Warning	N/A	2284,12	1	1 / bit	0 to1	0	1

Low Batt Cranking Voltage Warning	N/A	2284,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Battery Charging Sys Volt Warning	N/A	2284,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Battery Voltage Warning	N/A	2284,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Coolant Temperature Warning	N/A	2285,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Coolant Level Shutdown	N/A	2285,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Coolant Level Warning	N/A	2285,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Level Shutdown	N/A	2285,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Level Warning	N/A	2285,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Pressures Shutdown	N/A	2285,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Pressures Warning	N/A	2285,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Temperature Shutdown	N/A	2285,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Engine Oil Temperature Warning	N/A	2285,08	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2285,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Exhaust Temperature Warning	N/A	2285,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Fuel Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2285,11	1	1 / bit	0 to1	0	1

Low Fuel Filter Differential Pressure Warning	N/A	2285,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Fuel Level Shutdown	N/A	2285,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Fuel Level Warning	N/A	2285,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Gas Pressuresure Shutdown	N/A	2285,15	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Gas Pressuresure Warning	N/A	2286,00	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Generator Rear Bearing Temperature Shutdown	N/A	2286,01	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Generator Rear Bearing Temperature Warning	N/A	2286,02	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Left Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2286,03	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Left Exhaust Temperature Warning	N/A	2286,04	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Oil Filter Differential Pressure Shutdown	N/A	2286,05	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Oil Filter Differential Pressure Warning	N/A	2286,06	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Right Exhaust Temperature Shutdown	N/A	2286,07	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Right Exhaust Temperature Warning	N/A	2286,08	1	1 / bit	0 to1	0	1

Low Starting Air Pressure Shutdown	N/A	2286,09	1	1 / bit	0 to1	0	1
Low Starting Air Pressure Warning	N/A	2286,10	1	1 / bit	0 to1	0	1
Primary Data Link Fault	N/A	2286,11	1	1 / bit	0 to1	0	1
Service Maintenance Interval Warning	N/A	2286,12	1	1 / bit	0 to1	0	1
Utility Breaker Closed	N/A	2286,13	1	1 / bit	0 to1	0	1
Utility Breaker Open	N/A	2286,14	1	1 / bit	0 to1	0	1
WatchDog	N/A	2286,15	1	1 / bit	0 to1	0	1

Write Values							
Real Time Clock (Seconde/00)	N/A	2287	1	1 / bit	0000 to 6000	0	16
Real Time Clock (Heure/Minute)	N/A	2288	1	1 / bit	0000 to 2359	0	16
Real Time Clock (Month/Day)	N/A	2289	1	1 / bit	0101 to 1231	0	16
Real Time Clock (Year/00)	N/A	2290	1	1 / bit	0000 to 3500	0	16
Update Time Externe	N/A	2291	1	1 / bit	Write 1 for update Real Time Clock into EMRP4	0	1

9. Mise à jour du EMRP4

Pour mettre à jour le logiciel du EMRP4 :

- Débrancher l'alimentation de l'écran.
- Insérer la clé USB dans le lecteur USB localisé du côté droit de l'écran tactile.
- Rebrancher l'alimentation.
- Lorsque le EMRP4 redémarre, vous devez choisir d'installer le nouveau programme. Appuyer sur OK
- Par la suite, l'écran redémarrera et un mot de passe est alors requis.
- Entrer le mot de passe localisé derrière votre EMRP4.
- Lorsque le EMRP4 est de nouveau fonctionnel, retirer la clé USB.
- La mise à jour est alors complétée.



10. Caractéristiques

ENVIRONNEMENT

- Conformité aux normes : EN 611 31-2, IEC 610-6-2, FCC (Classe A), UL 508, UL 1604, CSA C22-2 n°14
- Certification de produits : cULus, CSA, Classe 1 Div 2 T4A ou T5 (UL et CSA), C-Tick, ATEX Zone 2/22
- **Température :** Fonctionnement : 0...50 °C, Stockage : 20...+ 60 °C
- Humidité relative : 0...85 % (sans condensation)
- Degré de protection : Face avant IP 65 selon IEC 60529, Nema 4X, Face arrière IP 20 selon IEC 60529
- **Tenue aux chocs :** Selon IEC 61131-2, 11 ms, 15 gn dans les 3 axes
- Vibrations : Selon IEC 61131-2 ; 5...150 Hz à 3,5 mm 1 g
- Interférence électromagnétique : Selon IEC 610-4-3, 10 V/m

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

- Alimentation : Tension : 24 VCC, Limites : 20,4 à 28,8 VCC, Coupure de tension : \leq 7 ms
- **Courant d'appel :** \leq 30 A
- Consommation : \leq 6,8 W

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

- Écran : LCD Couleur TFT, 65 536 couleurs Définition : 320 x 240 pixels (QVGA) Taille (largeur x hauteur en mm) : 5,7" (115,2 x 86,4) Zone tactile : Analogique, résolution 1024 x 1024 Réglages luminosité : 16 niveaux via dalle tactile
- **Raccordements :** Alimentation : Par bornier débrochable à vis 3 bornes
- Protocole de communication : Modèle : EMRP4.X855TT Modbus TCP Maître/Modbus TCP Esclave

11. Modèles disponibles

- EMRP4.2855TT pour contrôleur EMCP4.2® via Modbus TCP/IP Maitre, Modbus TCP/IP Esclave
- EMRP4.2855TR pour contrôleur EMCP4.2® via Modbus TCP/IP Maitre, Modbus RTU Esclave

12. Références

Pour plus d'informations, se référer au manuel :

- Caterpillar: Application and Installation Guide EMCP4.2 Generator set control
- Schneider Electric : Manuel d'utilisateur de l'équipement Magelis HMI STU 655/855- EIO0000000615